

## ความเข้าใจเรื่องภูมิปัญญาไทย

นายจักรพันธ์ แสงทอง

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาอักษรศาสตรมหาบัณฑิต  
สาขาวิชาปรัชญา ภาควิชาปรัชญา  
คณะอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย  
ปีการศึกษา 2549  
ลิขสิทธิ์ของจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

AN UNDERSTANDING OF THAI LOCAL WISDOM

Mr. Jakapan Sangthong

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements  
for the Degree of Master of Arts Program in Philosophy

Department of Philosophy

Faculty of Arts

Chulalongkorn University

Academic Year 2006

Copyright of Chulalongkorn University

**492064**

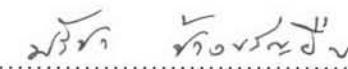
หัวข้อวิทยานิพนธ์ ความเข้าใจเรื่องภูมิปัญญาไทย  
โดย นายจกรพันธ์ แสงทอง  
สาขาวิชา ปรัชญา  
อาจารย์ที่ปรึกษา ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สิริเพ็ญ พิริยจิตรากรกิจ

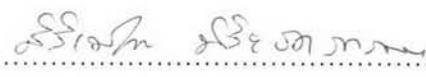
---

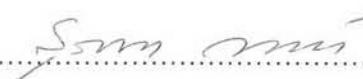
คณะกรรมการอักษรศาสตร์ จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้นับวิทยานิพนธ์ฉบับนี้เป็น<sup>๒</sup>  
ส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญามหาบัณฑิต

 ..... คณบดีคณะอักษรศาสตร์  
(ศาสตราจารย์ ดร.ธีระพันธ์ เหลืองทองคำ)

คณะกรรมการสอบบวิทยานิพนธ์

 ..... ประธานกรรมการ  
(ศาสตราจารย์ ปรีชา ช้างขวัญยืน)

 ..... อาจารย์ที่ปรึกษา  
(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.สิริเพ็ญ พิริยจิตรากรกิจ)

 ..... กรรมการ  
(รองศาสตราจารย์ ดร.สุวรรณा สถาานันท์)

จักรพันธ์ แสงทอง : ความเข้าใจเรื่องภูมิปัญญาไทย. (AN UNDERSTANDING OF THAI LOCAL WISDOM) อ.ที่ปรึกษา : ผศ. ดร.สิริเพ็ญ พิริยจิตรากรกิจ. 80 หน้า.

วัตถุประสงค์ของงานวิจัยฉบับนี้ก็คือ เพื่อวิเคราะห์และประเมินความเข้าใจภูมิปัญญาไทย ของนักวิชาการไทยแบบวากرام และเสนอแนะของอื่นที่ทำให้เข้าใจภูมิปัญญาไทยที่ครอบคลุม รอบด้านมากขึ้น ผู้วิจัยพบว่าความเข้าใจแบบทั่วไปของนักวิชาการไทยปัจจุบันมีข้อบกพร่อง คือ ประการแรก ไม่สามารถปรับใช้ให้สอดคล้องกับสถานการณ์หรือบริบททางสังคมที่เปลี่ยนไปได้ ประการที่สอง ไม่สามารถให้เหตุผลสนับสนุนที่สมเหตุสมผลเพียงพอให้ภูมิปัญญาไทยมีสถานะ เป็นความรู้แบบหนึ่งที่อยู่ในสังคมได้ ดังนั้นผู้วิจัยจึงได้เสนอ ความเข้าใจภูมิปัญญาไทยแบบ วากرامของนักวิชาการกลุ่มนี้โดยใช้ทัศนะเรื่องวากرامของฟูโกต์ทำให้ชัดเจนขึ้น อย่างไรก็ตาม ความเข้าใจดังกล่าวกลับมีข้อบกพร่องตามมา คือ ประการแรก ทำให้ภูมิปัญญาไทยเป็นความรู้ที่ ไม่ได้เสนอทัศนะว่าด้วยความเป็นจริงของโลก ประการที่สอง ทำให้ภูมิปัญญาไทยเป็นความรู้แบบ แยกขั้วตรงข้ามกับความรู้แบบวิทยาศาสตร์ ผู้วิจัยจึงได้เสนอความเข้าใจแบบอื่นเพื่อแก้ข้อโต้แย้ง ดังกล่าว ได้แก่ ความเข้าใจในมุ่งมองเชิงอภิปรัชญา และความเข้าใจโดยเบรี่ยบเทียบกับความรู้ แบบวิทยาศาสตร์

หลังจากได้วิเคราะห์และประเมินความเข้าใจภูมิปัญญาไทยแบบต่างๆแล้ว ผู้วิจัยเห็นว่า ควรเข้าใจภูมิปัญญาไทยในมุ่งมองร่วมเพื่อความเข้าใจที่ครอบคลุมรอบด้านมากขึ้นกว่าเดิม

ภาควิชา.....ปรัชญา.....

สาขาวิชา....ปรัชญา.....

ปีการศึกษา....2549.....

ลายมือชื่อนิสิต.....ลักษณ์ ลักษณ์.....๑๖๗๘.....

ลายมือชื่ออาจารย์ที่ปรึกษา.....ดร.สิริเพ็ญ พิริยจิตรากรกิจ.....๕๒๓๙๙๙๗

# # 4680113022: MAJOR PHILOSOPHY

KEYWORD: Thai Local Wisdom / Discourse / Foucault / Coherence Theory / Pragmatism

JAKAPAN SANGTHONG : AN UNDERSTANDING OF THAI LOCAL WISDOM.

THESIS ADVISOR: ASST. PROF. SIRIPHEN PIRIYACHITTAKORNKIT, PH.D. 80 pp.

The objectives of this research are to analyze and evaluate Thai scholars' understanding of Thai Local Wisdom as a discourse and to propose other more inclusive way of understanding Thai Local Wisdom. The researcher finds that in general understanding of some Thai scholars there are some weaknesses: first, it could not be suitable for social situations changing, second, it could not justify Thai Local Wisdom as a set of knowledge in the society. Hence, the researcher proposes some Thai scholars' an understanding of Thai Local Wisdom by using Foucault's concept of discourse. Nonetheless, this way of understanding still contains some weaknesses that as a discourse, firstly, Thai Local Wisdom would be a set of knowledge that does not correspond to reality, and secondly, Thai Local Wisdom would be in binary opposition to scientific knowledge. Therefore, the researcher proposes some other ways of understanding which are the metaphysical way of understanding, and an understanding comparing with scientific knowledge.

After analyzing and evaluating the different ways of understanding of Thai Local Wisdom, the researcher finds that to understand Thai Local Wisdom in an integrated way is more appropriate .

Department.....Philosophy....

Student's signature.....*Jakapan S.*.....

Field of study....Philosophy...

Advisor's signature...*Siriphen P.*.....

Academic year.....2006.....

## กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จได้ด้วยการสนับสนุนและอนุเคราะห์จากหลายฝ่ายด้วยกัน ผู้วิจัยขอขอบพระคุณ ผศ.ดร.สิริเพ็ญ พิริยจิตรกรกิจ อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ที่ให้คำแนะนำด้วยความอุดสาหะ เมตตาและประทานดีต่อผู้วิจัยอย่างมากจนวิทยานิพนธ์ออกมาแล้วเสร็จ ผู้วิจัยขอขอบพระคุณ ศ.บ.ปรีชา ช้างขวัญยืน และ รศ.ดร.สุวรรณ สถาอานันท์ กรรมการสอบวิทยานิพนธ์ที่ได้ให้ข้อคิดเห็น ชี้แนะข้อบกพร่อง และแก้ไขให้ถูกต้องซัดเจนมากยิ่งขึ้น หากมีข้อบกพร่องประการใดผลงานเหลืออยู่ ย่อมถือเป็นความรับผิดชอบของผู้วิจัยเองทั้งหมด

ผู้วิจัยขอขอบพระคุณคณาจารย์ทุกท่านในภาควิชาปรัชญา ทั้งที่อุปราชกรรมมหาวิทยาลัยและมหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ อาจารย์ที่โรงเรียนสาขาวิชาศิลป์ภารกิจที่ได้อบรมสั่งสอน สรรพวิชาความรู้ต่างๆ โดยเฉพาะอย่างยิ่ง อ.เฉลิมเกียรติ ผิวนวล ผู้เป็นยิ่งกว่าครูผู้ชี้แนะภูมิปัญญา ทั้งในและนอกห้องเรียนแก่ผู้วิจัย ผู้วิจัยขอขอบพระคุณโครงการพัฒนาอาจารย์(UDC)สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษากระทรวงศึกษาธิการ มูลนิธิพระบรมราชานุสรณ์พระบาทสมเด็จพระปกาเกล้าเจ้าอยู่หัว และสมเด็จพระนางเจ้าฯ พระบรมราชินีที่มอบทุนอุดหนุนวิทยานิพนธ์

ผู้วิจัยขอขอบคุณ คุณวสันต์ คุณณัฐพล คุณชัยธรัช คุณธีรวัฒน์ และเพื่อนๆ ในภาควิชาปรัชญา สำหรับความช่วยเหลือ และกำลังใจที่มีให้กันเสมอมา ขอขอบคุณคุณจรรยา ยามาลี เจ้าน้าที่ภาคที่เป็นธุระจัดการเรื่องต่างๆ ให้ ที่สำคัญที่สุดขอขอบพระคุณพ่อแม่และครอบครัว สำหรับทุกสิ่งทุกอย่างที่มีให้ผู้วิจัยจนถึงทุกวันนี้

## สารบัญ

	หน้า
บทคัดย่อภาษาไทย.....	๔
บทคัดย่อภาษาอังกฤษ.....	๕
กิตติกรรมประกาศ.....	๖
สารบัญ.....	๗
บทที่ 1 บทนำ .....	1
1.1 ที่มาและความสำคัญของปัญหา.....	1
1.2 วัตถุประสงค์.....	4
1.3 ขอบเขตของงานวิจัย.....	4
1.4 วิธีดำเนินการวิจัย.....	4
1.5 ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ.....	5
บทที่ 2 ความเข้าใจภูมิปัญญาไทยแบบทั่วไป .....	6
2.1 นิยามของภูมิปัญญาไทยแบบทั่วไป.....	6
2.2 ลักษณะของภูมิปัญญาไทย.....	10
2.3 ข้อวิจารณ์ความเข้าใจภูมิปัญญาไทยแบบทั่วไป.....	24
บทที่ 3 ความเข้าใจภูมิปัญญาไทยแบบวิชากร.....	26
3.1 แนวคิดเรื่องวิชากรในทัศนะของฟูโกต์.....	27
3.2 ภูมิปัญญาไทยแบบวิชากรของนักวิชาการไทย.....	33
3.3 เหตุผลสนับสนุนและข้อโต้แย้ง.....	41
บทที่ 4 ความเข้าใจภูมิปัญญาไทยในแบบอื่น.....	47
4.1 ความเข้าใจภูมิปัญญาไทยในมุมมองเชิงอภิปรัชญา.....	47
4.2 ความเข้าใจภูมิปัญญาไทยโดยเปรียบเทียบกับความรู้แบบวิทยาศาสตร์.....	63
บทที่ 5 บทสรุป.....	70
รายการอ้างอิง.....	75
ประวัติผู้เขียนวิทยานิพนธ์.....	80